



SEMANARIO DE DIVULGACIÓN E INFORMACION LOCAL

Año VII — Núm. 339

Vinaroz, Sábado, 14 de Septiembre de 1963

Depósito Legal C S. 33-58

RETORNO

El Estío se va. Está liando sus maletas, con estruendo, malhumorado, fracasado. No le fueron demasiado bien las cosas hogaño; no pudo lucirse, como torero de tronío, con toda pujanza, en toda su dimensión, en admirada permanencia, rutilante y límpido su terno azul cielo y oro. No. Ha visto en las gentes levantinas y en las que se estancian temporalmente, gestos desabridos o desencantados y quizá iracundos. Y es que estío sin estiaje, veraneo sin colmo de sol y mercurio alto, deja de serlo en esencia para pasar al grupo de híbridos, del café con leche, del vino con agua, de chicas con pantalón vaquero...

Allá cuando los árboles echan esos botoncitos verde tierno y carmesí que son como polluelos que han roto la cáscara y asoman el piquito; cuando en las casas se abren de par en par las ventanas para que entre la buena hora, la tibieza ambiente y los pájaros ensayan sus mejores arpegios, los míseros mortales ensanchan el tórax, adquieren de saldo una alegría para un pretendido todo llevar y se auguran un largo y eficiente verano con sinfín de planes. Los dedos se les vuelven huéspedes en sueños de viajes inenarrables, excursiones con disfrutes casi orgiásticos, prolongados días de sedante inacción, de laxitud, de hobbies a dedicación plena ¡Es tan largo el verano! Y luego ya se ve. El fracaso del señor Estío es el fracaso también de todos. Y desde tras los cristales con churretes de agua se rumia la pesadumbre.

El Estío se va. Con él retornan a sus tierras exóticas miles de visitantes que han dejado por aquí amistades de las buenas, dinero bastante, simpatía, comprensión... y ¡porqué no decirlo también! costumbres poco edificantes, liviandades, despreocupación moral... cosas que, por desgracia, se asimilan aquí sin esfuerzo. Y dispone su retorno el señor Otoño, serio y atildado, con su floreado bañín de

verdes desvaídos, amarillos cadmios, cálidos sienas.. En su valija, proyectos de serenidades, de celajes teatrales con profusión de ráfagas cárdenas, de chafarrinones escarlata y detonantes miniados. Retorna con él esa indefinible melancolía que es como un remanso de paz, como una invitación a examen de conciencia, un prelude de sensateces. Ahora, mientras los altos y compactos maizales ostentan el claro penacho que el labriego cortará a cercén, retorna la visión de aquellos rústicos carros, al atardecer, colmados de sacos de la recogida— almendra, algarroba— con olor a campo y atalaje, coronados de mujeres y algún hombre, cantando y riendo en lo alto. Cuadro íntimo, peculiar, que desaparece, que va muriendo por consunción como mueren tantas cosas singulares, entrañadas, de noble belleza, ante un avance inexorable de monotonía, de uniformidad, técnico, ¡funcional. ! Como mueren, aunque éstas a mano armada, las formaciones variadas y características de olivos, de algarrobos, de almendros, en aras de un nuevo concepto— nuevo en profusión — de la explotación del campo, donde brotan torres con entraña eléctrica, se abren profundos agujeros recto al agua vital y medran sobre las extensiones recién desentrañadas, millones de alevines de árboles de fruto de oro.

Retorno a las escuelas, a esas jaulas necesarias y de bien estar, de esas bandadas de gorriones que volaron tres meses en la plena libertad de difícil control. Retorno de la soledad y austera y cambiante belleza a estas playas que supieron de tanta algarabía, de tanto humano gozo, de tantas cosas... Ya el agua y la espuma trazan sobre la arena y la gravilla sus encajes sin destrozos.

Retorno de las cosas, que son iguales y nunca lo son. Libra, Scorpio y Sagitarius están ahí, al acecho, zodiacales señores del Otoño.

José Molés

FUTBOL

C. D. SALESIANO 3 - C. F. RENFE 4

De brillante comienzo de temporada, puede decirse del que nos deparó el partido amistoso del pasado domingo en el Campo Salesiano, entre la selección local y el Renfe de Zaragoza. Gustó mucho, por su juventud y buen juego, el once aragonés y como los de casa, pese a no poderse reunir una auténtica selección de los mejores, cuajaron en conjunto una aceptable actuación, el encuentro resultó vistoso y entretenido.

El partido tuvo dos fases muy distintas, a favor de uno y otro equipo. En la primera mitad y a pesar de inaugurar León, por el Salesiano, el tanteador a los 7 minutos, el Renfe dominó más y fue cuando jugó mejor llegando al descanso con neta ventaja de 4-1 a su favor, sí bien en dos de los goles colaboraron decisivamente los guardametas locales, Febrer y Mollá con sendos fallos (Después, tanto uno como otro harían olvidar sus errores con intervenciones llenas de acierto). La segunda parte tuvo color rojiblanco y en el cambio influyó poderosamente el viento que en la primera favoreció a los visitantes. Entonces el Salesiano tuvo la posibilidad, que no aprovechó, de igualar y aún de ganar el partido, pero solo dos goles subieron al marcador, obra de Jaime a los 25 minutos y de León instantes antes de finalizar el tiempo reglamentario.

No obstante, puede darse como bueno y justo el resultado, pues por su mejor juego los zaragozanos se hicieron acreedores a la victoria.

Arbitró el Sr. Casajuana, cuya actuación, así como el comportamiento del público y las atenciones que se les dispensaron, satisfizo enormemente a los expedicionarios aragoneses, que quedaron prendados de nuestra ciudad.

Para el 12 de octubre, fiesta del Pilar, ha quedado concertado el partido de devolución de visita. Se está organizando ya la excursión que llevará al Salesiano a Zaragoza. Para entonces se formará una mejor selección que sea capaz de hacerse con el partido y obtener así el Trofeo Costa Dorada, ofrecido por una casa comercial de Zaragoza para el equipo que obtenga mejor resultado entre los dos partidos.

Una demostración más de la afición al fútbol y especialmente de la exhuberante cantera actual en nuestra ciudad, se dió el domingo día 8. Aparte la selección que se formó aquí, otros dos equipos locales se desplazaron para dejar bien alto nuestro pabellón. La Exclusiva jugó en San Mateo, frente al titular de dicha población que es el gallito de la comarca y aunque acabó cediendo discreto 2-0, cuajó una actuación formidable. Mientras,

ALTAVOZ

Salesiano

Tras unas semanas de descanso, vuelve el Colegio Salesiano a dar señales de vida, para emprender el sprint definitivo, en esta etapa última que ha de llevarnos a la terminación del magnífico edificio cobijo de futuras generaciones formadas a la sombra protectora de San Juan Bosco.

Porque la obra preliminar de estructura está ya tan adelantada, que los incrédulos no han tenido más remedio que rendirse a la evidencia, y convenirse de que las obras habían ya comenzado en serio. Claro que siempre les queda el consuelo de pensar que no se van a terminar. Sabido es que quien no se consuela es porque no quiere. Pobre consuelo, del que nosotros procuraremos despojarles, convenciéndoles de que en Vinaroz, cuando algo se desea de verdad, monta tanto la palabra querer como poder.

Anunciábamos en el último Altavoz publicado, recogida de las huchas que teníamos distribuidas por los establecimientos. Recogida que se ha llevado a cabo, (salvo alguna que otra excepción, que se subsanará seguidamente) y hecho el recuento de las toneladas de calderilla que contenían, han dado un total de 6.180'65 pesetas. No es ninguna cantidad extraordinaria, pero sí algo que añadir a lo que por diversos conceptos hemos ido recogiendo. Gracias, por tanto, a los que pusieron algo en las huchas. Y pensemos que los que así no lo hicieron, es que reservan sus energías para la campaña cumbre que dará comienzo en breve, y que marcará la pauta del interés que Vinaroz y los pueblos de la comarca, tengan por contar con un centro educador de primerísima categoría.

Mas no adelantemos los acontecimientos y demos unos días de tiempo a la Junta Cooperadora Salesiana para que madure sus planes. Pero vayamos haciéndonos el ánimo, pensando que el Colegio Salesiano de Vinaroz, no van a pagarlo los vecinos de Benimaclet o de Torroella de Montgrí

el Punto Blasco en Godall, obtuvo una gran victoria por 6 a 4 a expensas de un estupendo juego y al hallazgo, — dicen — de un extremo izquierda sensacional. Ambos resultados, que pudieron ser mejores de no concurrir el consabido factor arbitral de los encuentros de pueblo, hablan nuevamente, bien a las claras, de la necesidad de que Vinaroz cuente con el campo de Deportes del que confiamos se hable pronto. Así, al menos, lo esperan todos los aficionados vinarocenses.

EL ALCALDE OS HABLA

El tercer punto sobre el que deseaba hablaros, es sin duda, y a pesar de nuestros mejores deseos, el que más largo plazo de tiempo requerirá para que podamos verlo convertido en realidad. Porque escapa, en su mayor parte, tanto a nuestra jurisdicción, como a nuestras posibilidades económicas.

A pesar de su similitud, tres facetas distintas presenta este punto. Una de ellas, la más difícil, es la Playa del Paseo. Otra, el puerto, y la tercera, la playita de arena situada junto a la Plaza de Toros.

Y voy a empezar por la última, por ser la única que no tan sólo no representa problema alguno, sino que por el contrario, carece de justificación el que durante tantos años haya permanecido en el actual estado de abandono. Y buena prueba de que no entraña ningún problema, es que, sin grandes quebraderos de cabeza, está ya prevista la solución inmediata. En el mes de mayo próximo, D. M., ofrecerá, esa cala incomparable, un aspecto diametralmente opuesto al que estamos acostumbrados a ver. Y eso, posiblemente, sin ningún desembolso o al menos, desembolso de consideración, por parte del Ayuntamiento. Porque hay ya proposiciones por parte de personas interesadas, en las que se ofrecen a llevar a cabo las obras de reparación, acondicionamiento y embellecimiento que se les señalen, a cambio de una concesión de explotación de bar y casetas de baño. Con lo que se prestarían inapreciables servicios, en tres aspectos diferentes. En el urbanístico, al arreglar y embellecer los accesos y alrededores de la playa, que buena falta hace. En el social, por los servicios prestados a los numerosos bañistas que allí acuden, especialmente los que tienen gente menuda, o los que no pueden prescindir de la arena. Y de vigilancia, al contar con personal fijo, que al mismo tiempo que cuidaría de sus instalaciones, podrían velar por la limpieza y poner a raya a los gamberros o simplemente a los entusiastas futbolistas, que confunden aquella playita con el soñado campo de fútbol.

Confiemos pues, en que el verano próximo los asiduos a tan acogedor rincón, no tengan ya motivo de quejas, como no sea el exceso de bañistas que sin duda acudirán allí, una vez limpia y cuidada aquella playita sin par.

Siguiendo el orden del programa menor, entramos en el puerto, que actualmente parece separar las dos playas, cuando en realidad su misión debe ser más bien la de unir las. Y esto a pesar del proyecto existente de cerrarlo, al menos aparentemente. Y para que el puerto deje de ser como un estorbo a la expansión de Vinaroz hacia el mar, dos cosas fundamentales hay que resolver.

La primera, es hacer desaparecer de su actual emplazamiento la Lonja del pescado. Es hora ya

de que ese vetusto edificio, deje de servir de telón de fondo al magnífico Paseo que proyectamos. Y que desde cualquier punto del mismo, sea el agua del mar, o las embarcaciones del fondo lo que se divise, y no ese almacén flanqueado muchas veces por camiones que vierten en la calzada algo, que no huele precisamente a maderas de oriente.

No considero muy difícil encontrar un emplazamiento que a la par que sea idóneo para los pescadores, coadyuve a que el Puerto ofrezca un aspecto más agradable a la vista... y al olfato.

Y siguiendo dentro del Puerto, no podemos olvidar algo que es fundamental para conseguir esa deseada aproximación de Vinaroz al mar, que acaba con la leyenda de que nuestra ciudad, a pesar de lo que del mar saca diariamente, vive de espaldas al líquido elemento. Y este algo es el Club Náutico, para el que en breve será señalado el debido emplazamiento y cuya construcción no se hará esperar.

Es éste un punto importantísimo para la meta que perseguimos. Son infinitas las turistas que disponen de embarcaciones, y que gustosamente permanecerían en Vinaroz, que se ven obligados a partir hacia otras playas o ciudades, por no tener aquí un sitio adecuado donde dejarlas, con las mínimas condiciones de seguridad y vigilancia. Y es una verdadera lástima, porque normalmente, los turistas que vemos pasar con una embarcación a cuestas o a remolque de su coche, no pertenecen a la clase económicamente más débil. Sino todo lo contrario. Bajo el punto de vista turístico, es por tanto importantísimo dotar a Vinaroz de un Club Náutico que cobije a esta gente.

Pero es que aún dejando de lado las razones turísticas, hay otras de carácter puramente local, que justifican por sí solas la necesidad perentoria de tal construcción. En la que, por supuesto, en nada ha de intervenir la Hacienda Municipal.

El Club Náutico tiene una misión social y deportiva a cumplir en todo puerto de mar. Máxime cuando este puerto se encuentra emplazado en una ciudad que ya de por sí es un semillero de excelentes nadadores, como en la actualidad estamos viendo. Pero esas manifestaciones deportivas, hay que llevarlas a otros terrenos, y es la motonáutica y la vela lo que ha de tomar incremento, para que llegadas las Fiestas en verano, puedan ser nuestras aguas escenario excepcional de competiciones de alto nivel social y deportivo.

Es por tanto un eslabón más en la cadena de alicientes turísticos y sociales, que ha de conseguirse sin demora.

Y queda la Playa del Paseo, que requiere capítulo aparte. Por la falta de espacio, y por la importancia del tema.

Francisco José Balada

ESCAPARATES

En las últimas Fiestas celebradas en nuestra ciudad hubo en programa un concurso de escaparates. Y tras la visita de los componentes del jurado calificador, se otorgaron premios a establecimientos ganadores.

Escuetamente, así fue. Pero caben unas consideraciones ahora, cuando ya el movido y abigarrado ambiente local se vá serenando a compás del acelerador de los coches visitantes rumbo a las fronteras, se remansa el trajín de la sagaz grey vendedora y revendedora y a los mirones de vía pública se les escurre el espectáculo de sesión continua.

Escaparate es todo lugar, más o menos lujoso, donde se exponen a la mirada y atención del público, aquellos géneros u objetos que están a la venta. Por extensión y andándonos por las ramas, llamamos escaparates a otros lugares, fijos o semovientes. Así pues, obvia decir que los comercios de toda índole, desde los que expenden modestos artículos de primera necesidad a los lujosos, deslumbrantes, de carísimas superfluidades, pasando por una escala bastante definida, son los usuarios de este modo de atracción de clientes que, en franca retirada la antigua aseveración de «el buen paño en el arca se vende», procuran dar a esos preferentes lugares el atractivo suficiente para que sea grito, llamada, que tenga poder retentivo y, por ende, eficacia.

Esto en lo cotidiano, en lo puramente comercial. No cabe duda de que, en general, los regidores de los establecimientos locales tienen interés y buen gusto para la presentación de sus muestrarios cara a la calle. Por eso—y es a lo que íbamos—nos sorprendió la exigua lista de participantes en el concurso antedicho y el poco esfuerzo compositivo para tal fin.

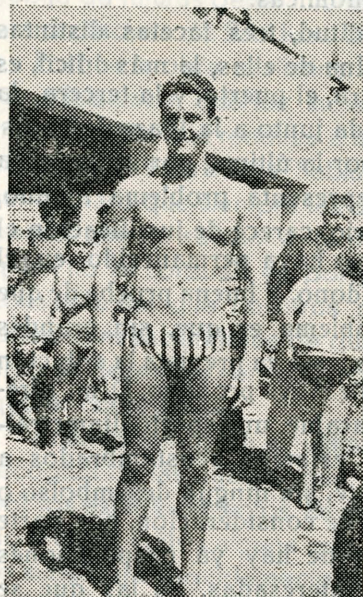
En realidad, los pocos concursantes se limitaron a cambiar de sitio los géneros expuestos y añadir algún parvo elemento marino. Daba la impresión de que dolía sustraer a las miradas los variados objetos en venta.

Y para un caso así; de excepción, cabe prescindir de profusiones, resaltar, dando todo su valor, a contadas cosas en que se concrete la especialidad y, aguzando el ingenio con o sin ayuda técnica, darle aspecto singular, atractivo, desusado, con toques de arte o de gracia, a ese conjunto que el público vé a diario. Posiblemente para otra ocasión, y tras este que pudiéramos llamar pequeño ensayo, estarán todos en mejor disposición para que la cosa tenga más relieve; porque de sorpresa no creemos pudiera coger a nadie. Y es lástima que la buena fama de nuestra ciudad no se acicale con más y mejores galas de singularidad y arte.

Molés

Al regreso de Granada, unos minutos con...

MARCELINO RODRIGUEZ



Pese al tiempo irregular, la animación no ha decaído en la incomparable piscina natural del Contra-muelle. Y en constante ajeteo, Figueredo y sus muchachos Marcelino el «capi» del equipo viene de Granada y ha participado en los LIII campeonatos de España. Improvisamos unas preguntas.

—¿Nadaste bien entre los «grandes».

—Con incomodidad. Ellos disponen de piscinas y de técnicos

que no les dejan de la mano en todo el año.

—¿Esperabas hacer mejor papel?

—Que vá. Participar también es un triunfo y con este ánimo fuimos. No se pueden esperar hazañas sin un motivo base.

—¿Grandes figuras de este torneo?

—Torres, Claret, Pujol, Padrón, Espinosa y entre ellas, cada día mejor, María Ballesté e Isabel Castañé.

—¿Te encuentras con ganas de superación?

—No; a pesar de ganar la mayoría de competiciones que se han disputado en esta región, la verdad es que me entrené sin gran ilusión.

—¿Participarás en la Travesía al puerto de Barcelona?

—Carezco de moral para conseguir una clasificación a tono con mi historial en esta prueba y por lo tanto aun sintiéndolo me quedo en casa.

—¿Echas a faltar una piscina en Vinaroz?

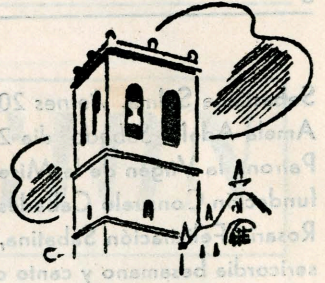
—Claro que sí. Ya sabes lo que opino sobre este punto del que tantas veces hemos hablado. En fin, vivir para ver.

Y a pesar de todo, Marcelino sigue haciendo metros con su potente brazada. La afición no se pierde así de bo-tepronto. Esperemos que las cosas cambien para bien del deporte local.

ANGEL GINER

Vendo moto Lambretta 150 c.c. Razón en esta Redacción

NOTICIARIO



M U N I C I P A L

Sesión Ordinaria de la Comisión Municipal Permanente, celebrada el día 9 de los corrientes bajo la presidencia del Alcalde D. Francisco Balada Castell. Se aprueban los asuntos de trámite reglamentario.—Se concedió permiso a D. Eduardo Figóls para la apertura de un establecimiento de venta de lanas.—Se concedió permiso de obras a D. Jacinto Bellés Barreda y a D.^a Teresa Lázaro.

Bandos.—Aprobado por este Ayuntamiento un anteproyecto de Presupuesto Extraordinario para la adquisición de terrenos, queda expuesto al público por espacio de 15 días a efectos de reclamaciones.

—Que a partir de 1.^o de Enero de 1964 entrará en vigor en este Término Municipal una Ordenanza Fiscal de nueva imposición que afectará a todos aquellos solares que dentro del casco urbano no estén debidamente vallados y cerrados.

La cuota será de 250 pesetas por metro lineal de la fachada del solar recayente a vía pública, que esté sin vallar.

—Que a partir de 1.^o de Enero de 1964 se tendrá por extinguidas todas las autorizaciones de ocupación de vía pública, siendo necesaria la solicitud por escrito de nuevo de todos aquellos que deseen ocuparla de cualquier forma.

A tal efecto, cuantos vienen ocupándola en la actualidad deberán formular sus solicitudes antes del 31 de Octubre próximo.

Pasada dicha fecha y hasta el 30 de Noviembre podrán

**Para excursiones y servicios discrecionales, lujoso
AUTOCAR de la EMPRESA JOVANI
Calle Santos Médicos VINARÓZ**

solicitarse los espacios que deseen y que hayan quedado libres.

En cualquier caso se harán constar los metros cuadrados que se deseen ocupar, lo cual servirá de base para liquidar el erbitrio correspondiente.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Venta en pública subasta

El Boletín Oficial de la Provincia de fecha 31 agosto, publica el anuncio de la venta en pública subasta de solares propiedad del Ayuntamiento, sitios en el antiguo campo de futbol.

La subasta se saca por los tipos siguientes, al alza:

- Parcela n.º 1, de 165, m² 288.750 pesetas
- " n.º 3, de 160 m² 280 000 "
- " n.º 4, de 312 m² 546 000 "
- " n.º 5, de 312 m² 546.000 "

El próximo día 24 de los corrientes, expira el plazo para la presentación de propuestas, y en la Secretaría de este Ayuntamiento se facilitarán cuantos datos estime necesarios el que lo desee. El anuncio está expuesto en el tablón de anuncios del Ayuntamiento.

R E L I G I O S A S

CULTOS de la SEMANA

Domingo 15, 3.^o de mes. Festividad de los Dolores gloriosos de Ntra. Sra. A las 9 Misas Comunitaria Pro Almas con Comunión general. Por la tarde a las 5 en la Capilla de la Comunión exposición, Sto. Rosario, Dolores de la Virgen y Sermón. A las 7 Misa en Sta. Magdalena para

ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE

† **TERESA FORNER CANO**

(VDA. DE JOSE PUCHAL)

Descansó en la Paz del Señor el día 9 de Septiembre de 1963
a los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de S. S.

(E. P. D.)

Sus desconsolados: sobrinos, Agápita Forner (Vda. de Sebastián Valanzuela), Rosita y Teresa; sobrino político, Vicente Jovani; familiares y familias Roda, Bolumar, al participar tan sensible pérdida, suplican una oración por el eterno descanso de su alma, por lo que le quedarán muy agradecidos.

Vinaroz, Septiembre de 1963

Sebastiana Selma. Viernes 20. A las 8 Misa de la fundación Amela Adell. Sábado día 21. Sábado dedicado a Ntra. Patrona la Virgen de la Misericordia. A las 8 Misa de la fundación Consuelo Cabadés. Por la tarde a las 7'30 Sto. Rosario Felicitación Sabatina, Visita a la Virgen de la Misericordia besamano y canto del Himno.

M I S C E L A N E A

Escolares.—El lunes próximo, día 16 de los corrientes, darán comienzo las clases en las Escuelas Nacionales y Privadas, iniciándose con ello el Curso Escolar 1963-64.

—Han tomado posesión de su cargo para ejercer en nuestra ciudad, los señores Maestros siguientes:

D.^a Soledad González Pérez, procedente de las Escuelas de San Roque, destinada a la graduada de Nuestra Señora de la Misericordia.

D.^a Benilde Tomás Roda, procedente de Mingorrubio El Pardo (Madrid), destinada a la graduada de Nuestra Señora de la Misericordia.

D. Jesús Ferrer Burriel, procedente de Alfara (Tarragona), destinado al Grupo Escolar Ntra. Sra. de la Misericordia.

D. Antonio Caballer Muyas, procedente de Rosell, destinado al Grupo Escolar San Sebastián Nuestra bienvenida a todos con el deseo de que les sea grata la estancia en nuestra ciudad y consigan muchos éxitos en el desempeño de su noble misión pedagógica.

De Sociedad.—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro buen amigo y suscriptor D. Fernando García-Mauriño y Longoria, Notario de Las Palmas (Gran Canaria) que ha pasado unos días en nuestra ciudad cuya Notaría regentó, años atrás.

—Procedente de Puerto Rico, ha pasado sus vacaciones en nuestra ciudad la gentil señorita Alicia Trullenque Marín.

—Con objeto de perfeccionar sus estudios de Decoración, ha marchado a París donde pasará todo el curso, la señorita Maria Amparo Chaler Masip.

—Ha regresado a nuestra ciudad procedente de las Islas Canarias, en donde pasó temporada, nuestro buen amigo D. Francisco Vaquer Llatser.

Accidente fatal.—Nuevamente la crónica local ha de verse entristecida con la noticia de otro accidente que ha costado

do la vida de un joven vinarocense. El jueves, alrededor del mediodía, cuando José Ferrandez Sanchez, de quince años de edad, estaba trabajando en sus faenas de albañil en unas obras del interior del recinto fabril de la empresa DASA, sufrió una descarga eléctrica al tomar contacto con un cable de alta tensión. Atendido inmediatamente, todos los esfuerzos fueron vanos y el malogrado José Ferrández falleció electrocutado.

El acto de su entierro, celebrado al mediodía de ayer, constituyó una manifestación de duelo, siendo el féretro conducido a hombros desde la casa mortuoria a la iglesia y hasta el cementerio.

Nos asociamos al dolor general y enviamos a los desconsolados padres, hermanos y demás familia del finado nuestro más sentido pésame.

Necrológica.—En su domicilio de nuestra ciudad, a los 92 años de edad y confortada con los Santos Sacramentos, falleció D.^a Teresa Forner Cano, viuda de D. José Puchal, a cuyos familiares enviamos la expresión de nuestro pésame.

CEMENTERIO MUNICIPAL

Administración.—A fin de actualizar los títulos de propiedad, adaptándolos a la numeración nueva de todas las sepulturas, se ruega a todos los propietarios de panteones pasen por las oficinas municipales, cualquier día y hora hábiles, a renovar los títulos de su propiedad. El plazo para dicha renovación terminará el 15 de Octubre próximo a las 14 horas.

Anuncio de subasta.—La Organización Sindical de F.E.T. y de las J.O.N.S. convoca concurso-subasta para adjudicar las obras de construcción de Cincuenta Viviendas "Subvencionadas" y Urbanización en Vinaroz, según proyecto redactado por el Arquitecto D. Vicente Vives Llorca, y de la que es promotor la Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura.

El presupuesto de subasta asciende a cuatro millones trescientas noventa y seis mil, ciento cincuenta y dos pesetas (4.396.152) ptas. y cuarenta céntimos (40) cts. El plazo de ejecución de dichas obras es el de doce meses.

Las proposiciones, extendidas en el modelo oficial, y documentación exigida para optar al concurso-subasta, pueden presentarse en la Delegación Provincial de Sindicatos de Castellón o en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura (Paseo del Prado, 18-20, planta 15, Madrid), durante veinte días naturales contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial del Estado, hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo y si éste fuera festivo al día siguiente.

Los interesados pueden pasar, por Secretaría del Ayuntamiento para más detalles.

Intervención quirúrgica.—En la Clínica Virgen de la Salud de esta Ciudad, ha sido intervenido satisfactoriamente de apendicitis aguda, por el Dr. D. Luis Corzo, el niño José Antonio Romeu Llorach, hijo de nuestro amigo y suscriptor D. Domingo Romeu. Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

Se necesita oficiala en Peluquería David

GAFAS PARA EL SOL
LENTES CRISTAL GRADUADO

Servicio completo y rápido

Optica LOPEZ

Mayor, 10-Tel. 190

VINARAZ

DEPORTES

NATACION

MANUEL FIGUEREDO GRAN VENCEDOR EN LA V TRAVESIA AL PUERTO DE BURRIANA

NUEVO TRIUNFO DEL G. D. ANIGRASA

El pasado domingo se celebró la travesía al puerto de Burriana; al igual que en Castellón el domingo anterior, constituyó un grandioso triunfo para los colores vinarocenses, cinco entre los seis primeros.

Las cuatro primeras travesías las había ganado Marcelino; ausente en ésta, por hallarse en Granada en los Campeonatos Nacionales. Los favoritos eran; Montoliu, Matamoros y M. Figueredo. Los tres tenían confianza en el triunfo y se habían preparado para ello.

Tenemos la impresión de que Matamoros aprieta mucho de salida, casi siempre ocurre igual, se coloca en cabeza pero después cede terreno. Antes de los trescientos metros su compañero de equipo M. Figueredo le había recuperado los tres o cuatro metros que le adelantaba, a unos metros de ellos Montoliu esforzándose por darles alcance y detrás de éste el trio de infantiles vinarocenses, León, Boix y Cabanes despegados del grupo.

Entre Matamoros y M. Figueredo se entabló un emocionante codo a codo que duraría hasta el final, no vislumbrándose quien sería el vencedor hasta el último metro. Venció quizá por veteranía M. Figueredo, a un segundo Matamoros y Montoliu a cinco segundos; después los tres infantiles, que a lo largo de la temporada han demostrado ser los mejores de la Región: León, Boix y Cabanes que lo mismo que en Castellón, tomaron la salida con los mayores. Después entrarían Molina del Castellón, Armero del Del-

fin, Martínez y Bonachera también de Castellón y yo en el puesto número once entre cincuenta participantes.

Hemos tenido en esta prueba, un superinfantil de diez años, que hizo el mismo recorrido que los mayores; se trata de Constantino Giner; no dudamos que será figura en natación. Sin haberse preparado, logró un cuarto puesto muy meritorio si tenemos en cuenta que hubo más de veinte en su categoría y los tres que le ganaron fueron por pocos segundos y con once y doce años. Enhorabuena pues, al nadador vinarocense más joven que ha tomado parte en una prueba oficial.

Nuevo récord valenciano

En Granada Marcelino Rodríguez batió el récord Regional de los 400 metros estilos, que él mismo detentaba desde el día 24 del pasado mes de agosto en 6'5". Nuevo récord 6'00 ⁵/₁₀.

En mariposa llegó a la final consiguiendo el séptimo puesto; en 400 m. estilos el octavo y el décimo en 200 m. braza.

Intervinieron 13 federaciones nadando dos hombres de cada una, en las diferentes pruebas. Así que ha cumplido bastante bien, si se tiene en cuenta, la calidad de sus adversarios y se compara los medios de que dispone para su preparación.

A. Figueredo



ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE

JOSE FERRANDEZ SANCHEZ

ARQUERO DE LA ORGANIZACION JUVENIL ESPAÑOLA

Descansó en la Paz del Señor el día 12 de Septiembre de 1963

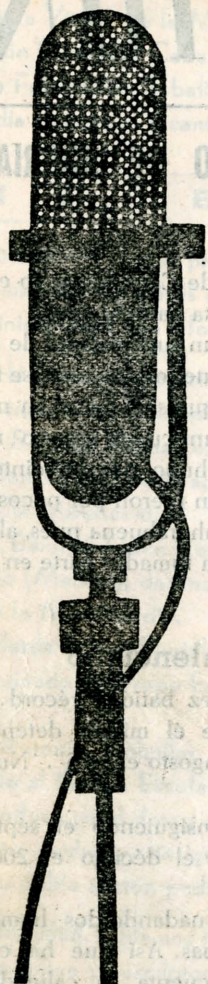
a los 15 años de edad

Habiendo recibido la Santa Extremaunción y la B. A. de S. S.

(E. P. D.)

El Delegado Local de Juventudes, el Jefe local de la O. J. E., mandos y afiliados del Frente de Juventudes, le invitan a participar en la Misa que en su sufragio tendrá lugar, D. m., el próximo miércoles día 18, a las 8 de la tarde en la Iglesia Arciprestal, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Vinaroz, Septiembre 1963



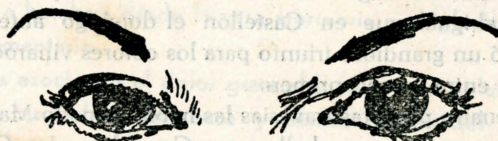
La
VOZ
 de
 la
**Costa
 Dorada**
MEJOR MUSICA

Tintorería J. ANDRES

Plaza San Antonio, 25 - Teléfono 395

VINAROZ

Super Lavados



**IDOS OJOS PARA TODA LA VIDA!
¡CUIDELOS!**

Cristales ORTOLENT BI-FILTRAL

Le garantizan la perfecta visión

DEPOSITARIO OFICIAL EN VINAROZ

OPTICA CALLAU

VOGUE

Boutique

TODO PARA LA MUJER

ALTA COSTURA Y CONFECCION

C. Socorro, 59
VINAROZ

Escuela de Chóferes



FRANCO

San Francisco, 30 - Teléfono 81

VINAROZ

Casa Fiqóls

Gran surtido en
 lanas de
 todas clases
 Y
 confecciones
 para
 niños

SAN FRANCISCO, 10

Vinaroz

José M. Puchol Sabater

AGENTE OFICIAL DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Virgen, 2 - Tel. 287

VINAROZ